

1238

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029

**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA HERZOGENAURACH

3 Consegna n./
Delivery Note No.

40206120

4 Data spedizione/
Shipping Date

21.01.2020

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.
91000733

VAT reg.nr.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003884802

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our Department

PJXHMF-P01L1

Kim Hertlein

13 Tel.

+49 9193 80413

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

196156

19 Codice destinazione/
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard20 Porto
franco/
Free23/24 Lorda/
GrossPeso totale/Total Weight
1.254,5 KGPorto
assegnato/
Not Free

Netto/Net

786,0 KG

21 Imballaggio/
Packing

3864 x 0000SON

22 Specifica di
destinazione/

49575114

26 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity31 ME /
Qty UnitariaConsegna/Delivery
Handling Unit

001

9009067475

F-589630.K/0-7#W

Gabbia a rullini

080692290-6063-10

37.440

PZ

40206120/10

963679241

963752807

963752660

963684267

963754427

963749442

963752030

963753882

963753339

963750049

963753408

963751426

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma

Lg 256065.
50600 78396Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003884802Lotto / Batch
0035945126Quantità / Quantity
31.200 PZUrsprungsland / Country of origin
Germania

550003884802

0035862903

6.240 PZ

Germania



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

40206120

4 Data spedizione/
Shipping Date

21.01.2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963679241	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439636792410	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
2	963752807	65,5 KG	105,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637528070	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
3	963752660	65,5 KG	105,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637526601	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
4	963684267	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439636842672	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
5	963754427	65,5 KG	105,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637544278	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
6	963749442	65,5 KG	105,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637494429	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
7	963752030	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637520302	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
8	963753882	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637538826	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
9	963753339	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637533395	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
10	963750049	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637500496	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
11	963753408	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637534088	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
12	963751426	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637514264	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ

Gestione imballaggi a rendere

12,000	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	0000SON
12,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
3.744,000	P-42-BR2-225X46X43,5-39-A Tube 45.5X43,5	0000SON
96,000	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

40206120

4 Data spedizione/
Shipping Date

21.01.2020



Seit über ...

50
Jahre

Ludwigsburg, 21.01.2020

Seite 1 von 2

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-000552 vom 21.01.2020



20-000552

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 24.01.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 21.01.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	40206074	94	COLLI	Getriebeteile	12.768	
2	40197805					
3	40207125					
4	40206177					
5	40206154					
6	40189579					
7	40189312					
8	40206104					
9	40226772					
10	40206886					
11	40206120					
12	40206133					
13	40206034					
Summe: Total		94,00 COLLI		12.768,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 25 GEN 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amplitliches Kennzeichen		Nutzlast in t			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604